

SARPANKA (1) *sb f*

sarpanka, [**serpanka**].

W sarpanka *pierwsze a z tekstów nieoznaczających pochyleń; w serpanka e jasne; [-pân-, -pan-]; końcowe a prawdopodobnie jasne (tak w -ka).*

sg N sarpânka. ◇ [G sarpânki. ◇ A sarpânku. ◇ pl N serpânki. ◇ A serpânki.]

Sł stp: serpanek, czerpanek, sarpanek, serpanka, Cn brak, Linde XVI w.: serpanka.

Chusta płócienna mogąca służyć za nakrycie głowy lub okrycie: Theristrum (teristrum), genus vestis muliebris, subtilis et tritae, velamen delicatum, rąmbek, sarpanka BartBydg 157; [Post hoc 4 porciones de Rutenicis velaminibus alias sarpanky CracArtific 1510 nr 192, 1516 nr 332, 1518 nr 394; terristrum mulierum Sarpanka vel subtilissima cortina, Isa. 3, (23) ReuchlinBartBydg], E6].

[W połączeniach szeregowych: Ná on dzień odeimie Pan ozdobę trzewiczkow/ y zaponki [...] y igielki/ y zwierściadłká/ y serpánki/ y czepce/ y letniki [et specula et sindones, et vittas et theristra] Leop Is 3/23 (Linde) [idem WujPosN 1584]; [białymgłowom] nie dofyć mieć száthę po Polłku: ále po Niemiecku/ po Węgiersku/ po Hiszpánłku: tákże inne łtroie główné/ łzyyné/ ręczné: iáko łą Cepliki/ ofwiki/ [...] mycki/ ściérki/ rąbki/ serpanki/ iedwabniki GroicTyt 5v; WujPosN 1584 II 62 (Linde).

Szereg: »sarpanka albo korona«: zapona pyerłznią [...] przyczýłznýelz {przyprnyelz przypálzelz} thawthv/ albo po kmyeczkv/ łarpankv/ albo koronv/ byallv/ modrv TomZbrudzBrul Ex 28/28.]

Synonimy: korona, rąbek.